|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Confédération Suisse  Schweizerische Eidgenossenschaft  Confederazione Svizzera  Swiss Confederation  Confederación Helvética | | Service de l'état civil  Zivilstandswesen  Servizio dello stato civile  Civil Status Office  Servicio del estado civil |
| 3.0.2  **Confirmation du mariage**  **Bestätigung der Eheschliessung**  **Conferma di matrimonio**  **Confirmation of marriage**  **Confirmación del matrimonio** | | |
| **Mariage / Trauung / Matrimonio / Marriage / Matrimonio** | | |
| Date  Datum  Data  Date  Fecha |  | |
| Lieu  Ort  Luogo  Place  Lugar |  | |
| **Epoux / Ehegatten / Sposi / Spouses / Esposos** | | |
| Nom  Name  Cognome  Name  Apellidos |  | |
| Nom de célibataire  Ledigname  Cognome da nubile / celibe  Maiden name  Apellido de soltera |  | |
| Prénoms  Vornamen  Nomi  Forenames  Nombre propio |  | |
| Autres noms  Andere Namen  Altri nomi  Other names  Otros apellidos |  | |
| Date de naissance  Geburtsdatum  Data di nascita  Date of birth  Fecha de nacimiento |  | |
| Lieu de naissance  Geburtsort  Luogo di nascita  Place of birth  Lugar de nacimiento |  | |
| Domicile  Wohnort  Domicilio  Settled place of residence  Domicilio |  | |
| 3.0.2 | | |
| **Confirmation du mariage**  **Bestätigung der Eheschliessung**  **Conferma di matrimonio**  **Confirmation of marriage**  **Confirmación del matrimonio** | | |
| **Epoux / Ehegatten / Sposi / Spouses / Esposos** | | |
| Nom  Name  Cognome  Name  Apellidos |  | |
| Nom de célibataire  Ledigname  Cognome da nubile / celibe  Maiden name  Apellido de soltera |  | |
| Prénoms  Vornamen  Nomi  Forenames  Nombre propio |  | |
| Autres noms  Andere Namen  Altri nomi  Other names  Otros apellidos |  | |
| Date de naissance  Geburtsdatum  Data di nascita  Date of birth  Fecha de nacimiento |  | |
| Lieu de naissance  Geburtsort  Luogo di nascita  Place of birth  Lugar de nacimiento |  | |
| Domicile  Wohnort  Domicilio  Settled place of residence  Domicilio |  | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Nom des éventuels enfants / Name allfälliger Kinder / Cognome degli eventuali figli / Choice of the children's family name / Elección del appellido de los hijos** | |
| Nom  Name  Cognome | -/- |
| Droits de cité  Bürgerrechte  Diritti d'attinenza | -/- |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 3.0.2 | | |
| **Confirmation du mariage**  **Bestätigung der Eheschliessung**  **Conferma di matrimonio**  **Confirmation of marriage**  **Confirmación del matrimonio** | | |
|  | | |
| Les personnes soussignées confirment la célébration du mariage.  Die unterzeichneten Personen bestätigen die Eheschliessung.  Le sottoscritte persone confermano la celebrazione del matrimonio.  The undersigned confirm that the marriage has taken place.  Los abajo firmantes confirman la celebración del matrimonio. | | |
|  | | |
| Lieu et date  Ort und Datum  Luogo e data  Place and date  Lugar y fecha |  |  |
| Les époux  Die Ehegatten  Gli sposi  The spouses  Los esposos |  |  |
|  |  |  |
| Les témoins  Die Trauzeugen  I testimoni  The witnesses to the marriage  Los testigos | , |  |
|  | , |  |
| L'interprète  Die Dolmetscherin oder der Dolmetscher  La traduttrice o il traduttore  The interpreter  La traductora o el traductor |  |  |
| L'officier de l'état civil  Die Zivilstandsbeamtin oder  der Zivilstandsbeamte  L'ufficiale dello stato civile  The Civil registrar  El encargado del registro civil |  |  |